



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε  
φ̅ιωτ νεμ Πω̅η̅ρι : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α̅ : τ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Π̅ε̅ψ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λη̅-  
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅  
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل  
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



ⲡⲓⲣⲱⲧ ⲡⲟⲩⲣⲟ : ⲡⲓⲡⲁⲗⲁⲧⲓⲟⲛ ⲉⲧⲥⲉⲗⲥⲱⲗ : ⲛⲧⲉ  
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.

ⲁⲓⲛⲁⲙⲟⲩⲩⲩ ⲉⲣⲟ ⲭⲉ ⲛⲓⲙ : ⲩⲕⲟⲓ ⲁⲡⲟⲩⲩⲭⲣⲟⲭ  
ⲉⲣⲟⲥ : ⲁⲩⲭⲉⲙ ⲡⲓⲥⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛⲩⲩ ⲛⲩⲩⲛⲧⲥ : ⲁⲩⲩⲩ  
ⲁⲡⲱⲛⲩⲩ ⲡⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ .

التفسير : بماذا أدعوك يا ذات كل قدس العذراء . التي حماة الله الحقيقي وجوانبها مخومة . بماذا أدعوك  
يا مدينة الملك العظيم . القصر المزين الذي للملك الملوك . بماذا أدعوك أيها الحقل الذي لم يزرع . ووجد فيه عقود  
الحياة فأعطى الحياة لكل أحد . بماذا أدعوك أيها البشارة الحقيقية . التي منسكباها بصفرة الذهب قطع . بماذا  
أدعوك يا كرسي ضابط السكل . عرش العالي ومحل الروح القدس . بماذا أدعوك يا كنيسة الأبرار ، التي طغلت  
للعالمين يسبحون في وسطها . بماذا أدعوك أيها المنارة النقية ، التي نورها ارتقى إلى العلو ، إلى سماء السموات  
بماذا أدعوك أيها السحابة الروحانية التي أشرق لنا منها كوكب الصبح . بماذا أدعوك يا ابنة يواقيم وحنة التي  
أزهرت لنا من أصل داود الملك . بماذا أدعوك أيها السلم المرتفع إلى السماء . والرّب على رأسه يسبح له من  
الملائكة . بماذا أدعوك أيها العروس الكاملة . التي ولدت عمانوئيل يسوع للمسيح ربنا . بماذا أدعوك أيها  
السماء الثانية الجديدة . والحلة الروحانية التي للملائكة المقدسين . اشفي فينا يا سيدتنا العذراء مريم . عند ربنا  
يسوع المسيح . ليفقر إذا خطايانا .



اليوم السابع عشر من شهر مسرى المبارك  
شهادة القديس يعقوب الذي من البلد الصغير

ⲫⲁⲗⲓ ⲛⲭⲟⲥ ⲁⲗⲁⲙ . طرح بلحن آدام .

ⲁⲗⲛⲑⲱⲥ ⲩⲛⲁⲃⲓ : ⲛⲧⲁⲣⲭⲛ ⲁⲡⲓⲥⲁⲭⲓ : ⲛⲧⲟⲩⲩ  
ⲁⲩⲁⲧⲑⲉⲟⲥ : ⲡⲓⲉⲧⲁⲩⲩⲉⲗⲓⲥⲧⲛⲥ .

ⲛⲧⲁⲓⲛⲓ ⲉⲑⲙⲛⲩⲩ : ⲁⲡⲓⲥⲁⲭⲓ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ : ⲉⲧⲁ ⲡⲉⲛ  
ⲥⲱⲧⲛⲣ ⲭⲟⲩ : ⲩⲉⲛ ⲡⲉⲩⲣⲱⲩ ⲛⲛⲟⲩⲩ .

التفسير : بالحقيقة أني آخذ بداية القول من متى الانجيل . وأحضر في الوسط القول المختار الذي قاله مخلصنا  
من فيه الإلهي . من أجل الشهداء وللصديقين وللبسبى الصليب والمقرنين . قال من يحب أباه أو أمه أو بنيته

أكثر مني وأرى فلا يستحق ، ومن لا يحمل للصلب المقدس وينبغي فلا يستحق . بالحقيقة قد أكل هذه الأنوال المقدسة . هذا القديس يعقوب الشهيد الطاهر . قد ترك أباه وأمه معاً ، وتبسط المسيح ومات على اسمه ، وقبل آثاماً كثيرة وعذاباً وعقوبة على اسمه القدوس . زعت رأسه على اسم المسيح . وأكل جهاده بشجاعة . ونال الأكليل النير للفضيل في السموات ، بيوم الأبكار المقدسة . بصلوات مار يعقوب الشهيد لأرب أنعم لنا بفقران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἱχος Βατος .

Ανοκ ζω θα πιατεμψα : ψναερζητης θεη  
οτβιψψωοτ : εκιμ ὑπορσανον ὑπαλας : εθ-  
ρισαχι επεκταιο .

Ω πιαρτηρος ἡτε Πχς : πιαςιος ἀπα  
Ιακωβος : πιατοι ἡρεχβρο : πιερχψ ἔτοι  
ἡχοψ .

التفسير : أنا النير مستحق ابتدى بهشتياق ، وأحرك أرغن لسانى وأنطق بكرامتك ، وأشهد المسيح القديس مار يعقوب ، الجندي الغالب والمحارب المرموب . كل حرب وكل قتال أثاره الشيطان . بإزاء نفسك الطوباوية ، قطعهم مثل العنكبوت ، عندما اعترفت أمام الوالى ، قائلاً انى مؤمن برى يسوع ابن الله الحى ، كل أجناس للبشر إلى آخر الدهر . لن يرحوا أن يمدحوك ويفتخرون بك . من أجل أنه قد زعت رأسك على اسم المسيح . ومضيت إلى الملو بهجة . إلى المظال الأبدية . داود النبي قتل جليات الفلسطينيين الغريب . وزرع الخبزى والعار من بنى إسرائيل . وأنت قتل الشيطان من قبل دمك الذى منك . صرت لنا أكليل فخر نحن النصارى . هكذا مت من المسيح مثل الرسل ومثل الشهداء المختارين الذين كلوا قبلك . أطلب من الرب عنا . لالابس جهاد الشهادة . القديس يعقوب ليخفر لنا خطايانا .



اليوم الثامن عشر من شهر مسرى المبارك

نياحة الأب الكسندروس بطريك القسطنطينية

Ψαλμ ἱχος Ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Αψωρκ ἡχε Πος : ἡνεχοτωμ ἡθηνψ : χε  
ἡθοκ πε πεχοτηβ : ὑφρηψ ὑπελχισεδεκ .